

31980R3475

31.12.1980

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 363/69

NAŘÍZENÍ KOMISE (EHS) č. 3475/80

ze dne 30. prosince 1980,

kterým se mění různá nařízení v odvětví cukru a isoglukosu v důsledku přistoupení Řecka

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství,

s ohledem na akt o přistoupení Řecka, a zejména na článek 146 uvedeného aktu,

vzhledem k tomu, že podle článku 22 aktu je třeba upravit různá nařízení týkající se cukru a isoglukosu v souladu s obecnými směry vymezenými v příloze II aktu; že mimoto jsou úpravy nařízení nezahrnuté v aktu nebo v jeho přílohách provedeny v souladu s článkem 146 aktu; že se tyto úpravy vztahují pouze na jazykové doplňky a lhůty uvedené v:

— nařízení Komise (EHS) č. 100/72 ze dne 14. ledna 1972, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro denaturaci cukru určeného ke krmení zvířat ⁽¹⁾, naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 2847/72 ⁽²⁾,

— nařízení Komise (EHS) č. 2782/76 ze dne 17. listopadu 1976, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro dovoz preferenčního cukru ⁽³⁾,

— nařízení Komise (EHS) č. 2990/76 ze dne 9. prosince 1976, kterým se stanoví zvláštní prováděcí pravidla k režimu dovozních a vývozních licencí pro cukr ⁽⁴⁾, naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 1367/78 ⁽⁵⁾,

— nařízení Komise (EHS) č. 1470/77 ze dne 30. června 1977, kterým se stanoví zvláštní prováděcí pravidla k režimu dovozních a vývozních licencí pro isoglukosu a kterým se mění nařízení (EHS) č. 193/75 ⁽⁶⁾, v znění nařízení (EHS) č. 1630/79 ⁽⁷⁾,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 12, 15.1.1972, s. 15.

⁽²⁾ Úř. věst. L 299, 31.12.1972, s. 4.

⁽³⁾ Úř. věst. L 318, 18.11.1976, s. 13.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 341, 10.12.1976, s. 14.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 166, 23.6.1978, s. 24.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 162, 1.7.1977, s. 11.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 190, 28.7.1979, s. 38.

Článek 1

Nařízení (EHS) č. 100/72 se mění takto:

- a) v článku 16 se odstavce 3 a 4 nahrazují tímto odstavcem 3:
„3. Lhůty stanovené v tomto nařízení odpovídají belgickému času.“;
- b) v čl. 25 odst. 1 se doplňují slova „μετουσιωμένη ξάχαση“.

Článek 2

Nařízení (EHS) č. 2782/76 se mění takto:

- a) v čl. 6 odst. 1 prvním pododstavci se v první odrážce doplňují slova „εαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ 2782/76“;
- b) v čl. 7 odst. 2 se v první odrážce doplňují slova „εαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ 2782/76“.

Článek 3

Nařízení (EHS) č. 2990/76 se mění takto:

- a) v čl. 2 odst. 2 se doplňují slova – „κανονισμός διαγωνισμού (ΕΟΚ) αριθ. (ΕΕ αριθ. ... τής ...) προθεσμία παρουσιάσεως των προσφορών εκπνέουσα τήν...“;
- b) v čl. 2 odst. 3 se v prvním pododstavci doplňují slova – „εφαρμοζόμενο ύψος επιστροφής“;
- c) v čl. 2 odst. 3 se v posledním pododstavci doplňují slova – „εφαρμοζόμενο ύψος επιστροφής κατά την εξαγωγή...“;
- d) v čl. 3 odst. 1 se v prvním pododstavci doplňují slova – „πρός εξαγωγή σύμωνα με το άρθρο 26 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3330/74“;
- e) v čl. 3 odst. 1 se v posledním pododstavci doplňují slova – „πρός εξαγωγή χωρίς επιστροφή ή εισφορά πιστοποιητικό ισχύον εις... (Κράτος μέλος)“;

- f) v článku 6 se v první odrážce doplňují slova – „προτιμησιακή ζάχαρη (κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2782/76)“;
- g) v čl. 10 odst. 2 se v prvním pododstavci doplňují slova – „EX/IM άρθρο 25. οδηγίας ενεργητικής τελειοποίησης πιστοποιητικό ισχύον εις... (Κράτος μέλος εκδόσεως)“.

Článek 4

Nařízení (EHS) č. 1470/77 se mění takto:

- a) v čl. 5a odst. 1 se doplňují slova – „πρός εξαγωγή σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1111/77“;

- b) v čl. 5a odst. 2 se ve druhém pododstavci doplňují slova – „πρός εξαγωγή χωρίς επιστροφή πιστοποιητικό ισχύον εις (Κράτος μέλος)“.

Článek 5

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 1. ledna 1981.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 30. prosince 1980.

Za Komisi
Finn GUNDELACH
místopředseda
